

# 如何在中国建立代表处(RO)?



www.lehmanbrown.com

本文由雷博国际会计准备。 本文的目的仅仅是提供一般信息,而不是旨在提供、或代替专业建议使用。发布者雷博对读者在此处信息的使用不承担任何责任,并鼓励读者就特定事项寻求专业帮助。任何结论或意见均基于具体事宜相关的的特定事实和情景,因此可能并非在 所有情况下均适用。



# 如何在中国建立代表处(RO)?

## 关于在中国设立代表处的一般建议和信息

越来越多的海外公司寻求在中国的跨境电子商务平台上注册,以此作为进入新市场以寻找 新收入来源的战略。疫情更是对此起到了加速的作用,国内市场也是如此。在线平台既可 以提供物流支持,也可以提供销售平台,但是仍然经常需要一家公司在中国代表其品牌形 象,并需要一个办公场地,聘用本地人员负责物流,市场营销,品牌建立,销售活动,处 理客户问询和投诉等。在这种情况下,海外公司可以考虑在中国设立代表处。

# 什么是代表处?

代表处实质上是一家位于中国的海外公司的分支机构,该公司虽然没有盈利,但可以开展 广泛的业务。它与海外公司的名称和品牌保持一致。这样的办公室是一个小规模的业务基 地,可以用来会见潜在的业务合作伙伴,维护和管理供应链和渠道销售,与在线平台保持 沟通,进行市场运作,项目协调,市场研究,质量把控,联络和其他支持活动。

代表处存在一些局限性,因为它的活动不能产生收入,例如它不能签署合同,开具发票和进行有偿服务,或拥有用于后勤的仓库。它只能在中国代表母公司提供服务和运营。

# 代表处有董事吗?

作为分支机构的代表处没有董事会,但是它需要指定一个人注册为其首席代表。此人无须居住在中国,可以是任何国籍。他们的护照需要经过公证和认证的副本,根据银行的不同,本人将需要携带护照来到中国开设银行帐户(在疫情期间可能会比较灵活)。首席代表对于确保代表处符合中国的法律法规最终负责。

代表处可以最多任命三人作为代表。外国人只能作为代表注册,因此上限为四个。但是, 本地雇员没有上限。

# 如何为代表处配备人员和经费?

代表办事处支付其运营成本的资金可以从海外公司总部汇入到代表处的中国银行帐户。代表处可以雇用外国和本地员工,但本地员工必须通过政府人力资源机构间接聘用,这是外国公司在中国开展业务初期比较特殊的一点。

从本质上讲,这种代表处是非盈利的(有一些盈利型的,例如律师事务所的代表处),但它们要缴税。税收是在成本加成的基础上确定的,其中要考虑运营成本,租金,差旅,员工成本等,成本除以85%。除非该国的某些地区免税,否则视同收入应缴纳增值税和地方

# LEHMANBROWN 雷博國際會計 International Accountants

城市税,视同利润应缴纳25%的企业所得税(CIT)。税收示例如下:

## 上海市代表处税收示例

# 视同利润计算

总支出: 100,000.00元

 $\downarrow$ 

视同收入: 100,000.00元÷85%=117,647.06元

 $\downarrow$ 

视同利润(收入的15%): 117,647.06元x 15%= 17,647.06元

# 增值税计算

增值税税率: 3%

 $\downarrow$ 

增值税: 117,647.06元x 3% = 3,529.41元

# 附加费计算

城镇维护税 (7%): 3,529.41元x 7% = 123.53元

 $\downarrow$ 

教育附加费 (3%): 3,529.41元x 3% = 52.94元

1

地方教育附加费(1%): 3,529.41元x 1%=35.29元

总附加费: 211.76元

## 企业所得税计算

企业所得税(25%): 17,647.06元x 25% = 4,411.77元

## 应付税款总额

3,529.41元+211.76元+4,411.77元=8,152.94元



从实质上讲,在这种情况下,代表处要缴纳8.15%的税。

代表处开始运作后,就必须在当地保留恰当的会计记录,并且还要由一家会计师事务所进行年度审计,并提交季度税和年度纳税申报表。代表处的总部可以直接支付费用,也可以由代表处自行支付,但是所有相关费用,无论付款地点如何,都应包括在代表处的会计记录中。由于税款是在视同的基础上支付的,因此重要的是,母公司能够将费用记入账簿,因为分支机构在大多数司法管辖区都是合并的,并且它可以根据司法管辖区和中国之间的双重税款协定享受企业所得税抵免。

# 建立代表处需要多长时间?

代表处的建立相当快捷,视申请地点而定,从提交之日起大约需要两周时间。但是,海外公司必须注意两个基本因素,首先,该海外公司应成立至少两年,其次,代表处与它在中国的位置绑定在一起,即不能在另一个中国城市设立分支。

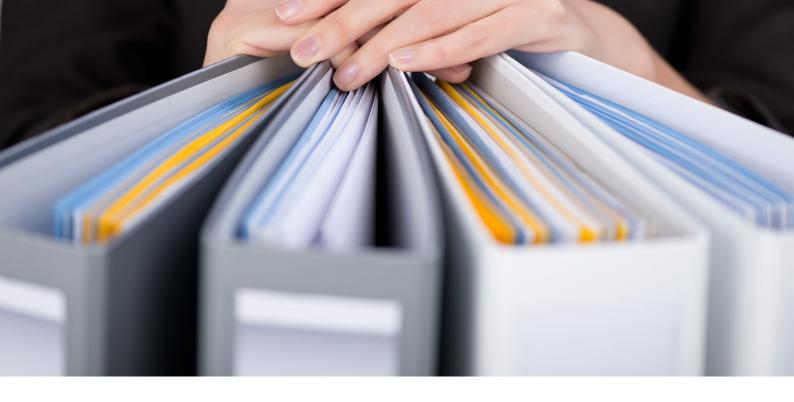
至于文件,该海外公司必须收到一封申明该公司财务状况良好的银行信件,该外国公司业务的摘要,员工文件和简历,最后是该代表处在中国所在地的办公室租赁合同。在不需要正式办公室的情况下,由于员工在家中工作或经常出差,一些服务中心可以提供注册办公地址,并提供注册过程中所需要的相应文件。

# 一般建议

代表处可作为在中国的基地,提升品牌影响力,开展包括品牌建设和营销活动在内的支持活动。这可以支持直接销售,或者最近更多的是,支持在线平台销售。它比建立一家公司更容易,合规性要求更低,并且不需要投资。

海外公司应寻求雷博国际会计这样能够提供一站式服务的公司,以减少在中国开展业务所需的时间。雷博国际会计除了提供人力资源和会计服务外,还拥有广泛的合作伙伴网络,亦可以根据公司的业务需求提供优质的共享办公中心推荐。

要了解有关在中国设立代表处,以及如何建立适合您业务需求的代表处的更多信息,请将您的询问发送至enquiries@lehmanbrown.com。



# About Us

LehmanBrown is a licensed China-focused accounting, taxation and business advisory firm, operating dedicated offices in Beijing, Tianjin, Shanghai, Shenzhen, Guangzhou, Hong Kong and Macau, and with an extensive affiliate network throughout China and in over 100 countries worldwide.

LehmanBrown combines years of international expertise with practical China experience and knowledge, offering expert advice and support to both local and international clients. We are committed to providing individually tailored financial and business solutions for each of our clients, recognizing that each client is different. Through offering "whole of life" services, LehmanBrown offers clients assistance throughout every step of their business life cycle, from pre-conception to afterlife. LehmanBrown is registered with the PCAOB in the US and is able to conduct SEC work, as well as being accredited by accounting bodies in the UK and Australia.

# 关于我们

雷博国际会计是一家具有专业资质,主要从事有关中国范围内会计、税务和财务咨询服务公司。雷博在北京、天津、上海、深圳、广州、香港和澳门设有专门办事机构,并且在全国范围和世界超过100个国家建立了广泛的联合专业服务网络。

综合多年的国际经验以及对中国市场的深刻理解和洞察,我们致力于为本地及国际客户提供高质量的专业服务和支持。 我们了解每位客户都是独一无二的,承诺为每一位客户量身打造适合自身的财务和商业解决方案。从前期策划到市场退出, 雷博通过提供"全生命周期"服务,为客户在不同商业生命周期的每一个阶段提供协助。雷博在美国公众公司会计监督委员 会(PCAOB)已注册,有资质开展美国证监会(SEC)相关工作,同时在英国和澳大利亚也得到会计方面的专业认证。

## 专业服务

#### 审计与鉴证服务

#### 外部审计

中国法定审计

美国公认会计准则 (GAAP) 审计

国际财务报告准则审计

香港法定审计

#### 内部审计

财务舞弊调查

法务会计

#### 专用审计

外汇审计 版权审计

资本验证审计

#### 估价服务

#### 企业估价

损失评估

知识产权估价

资产估价

特殊目的估价

#### 企业融资

债务重组

企业并购、处置与融资

#### 收购兼并

交易咨询服务

企业并购剥离

企业并购整合

财务尽职调查

# 商务服务

#### 企业注册与变更

企业现金流管理

印章保管服务

市场进入咨询

企业证照变更

企业年审和年报

企业秘书服务

企业股权转让 / 并购与重组

背景 / 信用调查

企业注销与破产

#### 人力资源服务

外籍人员及其家属的中国签证服务

社会保险以及住房公积金

## 财务外包服务

#### 会计与记账

预算

编制财务报告

总部财务报告

#### 财务管理

财务管理外包

财务管理

首席财务官

#### 资金管理

开立银行账户

#### 薪资处理

建立薪酬管理体系

外籍员工

本地员工

#### 员工短期外派服务

# 税务服务

## 个人所得税

移民税务和投资

美国、海外个人所得税规划和申报

中华人民共和国个人所得税支付

个人所得税退税申请

外籍员工个人所得税的申报

本地员工个人所得税申报

#### 公司税务

#### 税务咨询

企业税务筹划

业务重组咨询

价值链分析

境内外投资咨询

转移定价

#### 税务申报

税务尽职调查

税务注销

税务罚款谈判

退税申请

代表企业应对税务审计

增值税和关税咨询

申请完税证明

增值税相关申请

增值税与营业税申报

企业所得税申报

# 特殊风险与会计管理服务

#### 内部控制

系统

风险评估

萨班斯法案 第 404 条款

## 会计准则、美国联交所和国际会计准则 遵循服务

#### 美国通用会计准则

适用美国会计准则的财务报告编制

美国会计准则的转换

#### 其他会计准则

会计准则的转换

上市公司合规性

财务报告的编制

#### 国际财务报告准则

适用国际会计准则的账务梳理

适用国际会计准则的财务报告编制

适用国际会计准则的上市公司合规性

#### 证监会

美国联交所上市公司合规性

# 法律服务

#### 法律咨询

劳动法律咨询

缩减劳动力咨询服务

劳动法庭援助与咨询服务

劳动法规的审核

制定并审核劳动合同

#### 企业法律顾问

法律尽职调查

企业重组咨询

制订和审核公司章程

制订并审核合资合同

拟定并审核派遣协议

#### 其他法律服务

争端调解与咨询

商标与知识产权咨询服务

债务回收协助

诉讼支持

# **LEHMANBROWN**

# 雷博國際會計

# **International Accountants**



# Contact Us 联系我们

For further information about how we can add value and support your individual or business needs, please contact us. 如需为个人或企业获取更多的增值服务及业务协助信息、请与我们联系。

## Beijing 北京

6/F, Dongwai Diplomatic Building, 23 Dongzhimenwai Dajie, Beijing 100600, China

中国北京市朝阳区东直门外大街 23 号东外外交办公大楼 602

Tel: + 86 10 8532 1720 Fax: + 86 10 8532 2746

Email: beijing@lehmanbrown.com

# Shanghai 上海

Room 1501 & 1504, Wan Tai International Building, No. 480 North Urumqi Road, Shanghai 200040, China

中国上海市静安区乌鲁木齐北路(华山路)480 号万泰国际大厦 1501 & 1504

Tel: + 86 21 6249 0055 Fax: + 86 21 6288 1636

Email: shanghai@lehmanbrown.com

# Guangzhou 广州

Room 3317, China Shine Plaza, 9 Lin He Xi Road, Guangzhou 510610, China

中国广州市林和西路9号耀中广场 3317 室

Tel: + 86 20 2205 7883 Fax: + 86 20 2205 7880

Email: guangzhou@lehmanbrown.com

## Shenzhen 深圳

Room 3206, News Building 2, Shennan Middle Road, Shenzhen 518027, China

中国深圳市深南中路 2 号新闻大厦 3206

Tel: + 86 755 8209 1244 Fax: + 86 755 8209 0672

Email: shenzhen@lehmanbrown.com

#### Tianjin 天津

Unit 2901-04, The Exchange Tower 2 189 Nanjing Road, Heping District Tianjin 300051, China

中国天津市和平区南京路 189 号津汇广场 2座 2901-04室

Tel: + 86 22 2318 5056 Fax: + 86 22 2318 5001

Email: tianjin@lehmanbrown.com

#### Hong Kong 香港

Suite 03, 16/F, Sino Plaza, 255-257 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong, China

中国香港銅鑼灣告士打道 255-257 號信和廣場 16 樓 03 室

Tel: + 852 2426 6426 Fax: + 852 2426 6427

Email: hongkong@lehmanbrown.com

## Macau 澳门

Level 20, AIA Tower, Nos 251A-301 Avenida Comercial De Macau, China

中国澳門商業大馬路 251A-301 號友邦廣場 20 樓

Tel: +853 8294 2434 Fax: +853 8294 2399

Email: macau@lehmanbrown.com







www.lehmanbrown.com